



## Årsregnskap for regnskapsåret 2009

Organisasjonsnr: 984 773 609  
Navn/foretaksnavn: SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LTD  
Forretningsadresse: 4068 STAVANGER

Brønnøysundregistrene  
06.05.2021

---

### Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: [firmapost@brreg.no](mailto:firmapost@brreg.no) Internett: [www.brreg.no](http://www.brreg.no)

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Brønnøysundregistrene

Regnskapsregisteret

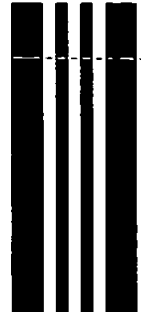


VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP

2009

Brønnøysundregistrene  
Regnskapsregisteret  
8910 BRØNNØYSUND

UNODUUF OHON



SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LTD Postboks 8013 4068 STAVANGER	Organisasjonsnr.  984 773 609	NUF
--	-------------------------------------	-----

Registrerte opplysninger per 05.07.2010		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato 01.01.2009	Avslutningsdato 31.12.2009	Startdato	Avslutningsdato
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap  NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet  Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av  IFRS/ Forenklet IFRS selskap  IFRS/ Forenklet IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av  Funksjon selskap  Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak?  Ja  Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato 28/6 - 10

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten  
Sols 5/7-10

Bare til bruk for Regnskapsregisteret

G  NYVE  Admr  Kregn Ja  Nei  Utt kregn

M  Rets  Ant.s

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

alm.n kto d.k ik-fv funk u.off brev

BR-1001-09





**SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LIMITED - NORWAY BRANCH**  
**RESULTATREGNSKAP / INCOME STATEMENT**  
**PER 31.12.09 / AS PER 31 DEC 2009**


NOK 1000	Note	2009	2008
<b>Driftsinntekter / Operating Revenue</b>			
Driftsinntekter / Operating revenue	1	130,638	110,885
Gevinst ved salg av anleggsmidler / Gain on sale of fixed assets		0	0
Andre driftsinntekter / Other operating income		0	0
Sum driftsinntekter / Total operating revenue		130,638	110,885
<b>Driftskostnader / Operating Expenses</b>			
Varekostnader / Cost of goods sold		0	0
Lønnskostnader / Personnel expenses	2	120,793	102,529
Ordinære avskrivninger / Ordinary depreciation and amortisation		0	0
Andre driftskostnader / Other operating expenses		3,624	3,076
Sum driftskostnader / Total operating expenses		124,417	105,605
<b>Driftsresultat (tap) / Operating profit (loss)</b>		<b>6,221</b>	<b>5,280</b>
<b>Finansinntekter (Kostnader) / Financial Income (Expenses)</b>			
Agio / Currency gains		0	0
Disagio / Currency losses		0	0
Renteinntekter / Interest income		0	0
Rentekostnader / Interest expenses		0	0
Netto finansinntekter (kostnader) / Net financial income (expenses)		0	0
<b>Resultat før skattekostnad / Income before taxes</b>		<b>6,221</b>	<b>5,280</b>
<b>Skattekostnad / Taxes</b>			
Skattekostnad / Tax expenses		1,742	1,478
<b>Årsresultat/ Net income</b>		<b>4,479</b>	<b>3,802</b>



SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LIMITED - NORWAY BRANCH  
BALANSE / BALANCE SHEET  
PER 31.12.09 / AS PER 31 DEC 2009

NOK 1000	Note	2009	2008
<b>Eiendeler / Assets</b>			
Immaterielle Eiendeler / Intangible Assets:			
Utsatt skattefordel / Deferred tax asset		0	0
Goodwill / Goodwill		0	0
Sum Immaterielle Eiendeler / Total Intangible Assets:		0	0
Anleggsmidler / Fixed Assets:			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom / Land, buildings and other property		0	0
Inventar, maskiner og utstyr / Technical equipment, office machinery etc.		0	0
Kontorutstyr og lignende / Office equipment		0	0
Anlegg under utførelse / Assets under construction		0	0
Sum Anleggsmidler / Total Fixed Assets		0	0
Finansielle anleggsmidler / Financial assets:			
Aksjer i datterselskaper / Investments in subsidiaries		0	0
Pensjonsmidler / Pension asset		0	0
Sum Finansielle Anleggsmidler / Total Financial Assets		0	0
Omløpsmidler / Current Assets:			
Kundefordringer / Trade receivables		0	0
Fordringer konsernselskaper / Receivables group companies		0	0
Andre kortsiktige fordringer / Other current receivables		0	0
Kontanter og bank / Cash and bank		0	0
Sum Omløpsmidler / Total Current Assets		0	0
<b>Sum Eiendeler / Total Assets</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gjeld Og Egenkapital / Liabilities And Equity</b>			
Egenkapital / Equity:			
Aksjekapital / Share capital		0	0
Opptjent egenkapital / Retained earnings		0	0
Sum Egenkapital / Total Equity		0	0
Langsiktig Gjeld / Long Term Liabilities:			
Pensjonsforpliktelse / Pension liability		0	0
Utsatt skatt / Deferred tax		0	0
Annen langsiktig gjeld / Other long-term liabilities		0	0
Sum Langsiktig Gjeld / Total Long Term Liabilities:		0	0
Kortsiktig Gjeld / Current Liabilities:			
Gjeld til kredittinstitusjoner / Liabilities to financial institutions		0	0
Leverandørgjeld / Trade payables		0	0
Kortsiktig gjeld konsernselskaper / Current payables group companies		0	0
Annen kortsiktig gjeld / Other current liabilities		0	0
Sum Kortsiktig Gjeld / Total Current Liabilities		0	0
<b>Sum Gjeld Og Egenkapital / Total Liabilities And Equity</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

Sola, 31. desember 2009  
28. juni 2010



Olivier Le Rouch  
Daglig leder /  
General Manager



**NOTER TIL ÅRSOPPGJØRET  
REGNSKAPSPRINSIPPER**

Regnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

**Salgsinntekter**

Selskapet regnskapsfører inntekt for produkter og tjenester basert på innkjøpsordrer, kontrakter eller annen overbevisende bevis for arrangement med kunde som inkluderer faste og bestembare priser. Tjenester inntektsføres når de er utført og betaling er rimelig sikker. Inntektsføring ved salg av varer skjer ved levering, kundeaksept og når betaling er rimelig sikker.

Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser balanseføres som uoppløst inntekt ved salget, og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

**Bruk av estimater**

Utarbeidelsen av årsregnskapet i henhold til god regnskapsskikk forutsetter at ledelsen benytter estimater og forutsetninger som påvirker resultatregnskapet og verdsettelsen av eiendeler og gjeld, samt opplysninger om usikre eiendeler og forpliktelser på balansedagen.

Betingede tap som er sannsynlige og kvantifiserbare, kostnadsføres løpende.

**Valuta**

Transaksjoner i utenlandsk valuta omregnes til kursen på transaksjonstidspunktet. Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til norske kroner ved å benytte balansedagens kurs. Ikke-pengeposter som måles til historisk kurs uttrykt i utenlandsk valuta, omregnes til norske kroner ved å benytte valutakursen på transaksjonstidspunktet. Ikke-pengeposter som måles til virkelig verdi uttrykt i utenlandsk valuta, omregnes til valutakursen fastsatt på balansetidspunktet. Valutakursendringer resultatføres løpende i regnskapsperioden.

**Skatt**

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter betalbar skatt, endring i utsatt skatt og skatteeffekt av avgift konsernbidrag. Utsatt skatt beregnes med 28% av de midlertidige forskjellene som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som kan reverseres samme periode, er utlignet og nettoført.

**NOTES TO THE ACCOUNTS  
ACCOUNTING PRINCIPLES**

The annual report has been prepared in accordance with The Accounting Act and generally accepted accounting principles in Norway.

**Revenue recognition**

The company recognises revenue for products and services based upon purchase orders, contracts or other persuasive evidence of arrangements with the customer that includes fixed and determinable prices. Revenue is recognised for services when they are rendered and collectibility is reasonably assured. Revenue is recognised for products upon delivery, customer acceptance and when collectibility is reasonably assured.

The share of sales revenues associated with future services are recorded in the balance sheet as deferred sales revenue, and are recognised when performed.

**Use of estimates**

The preparation of the financial statements requires management to apply estimates and assumptions that affect the profit and loss statement, the valuation of assets and liabilities, and the disclosure of contingent assets and liabilities at the balance sheet date.

Contingent losses that are probable and can be measured reliably are expensed as incurred.

**Currency transactions**

Transactions in foreign currency are translated at the rate applicable on the transaction date. Monetary items in a foreign currency are translated into NOK using the exchange rate applicable on the balance sheet date. Non-monetary items that are measured at their historical price expressed in a foreign currency are recorded in NOK using the exchange rate applicable on the transaction date. Non-monetary items that are measured at their fair value expressed in a foreign currency are translated at the exchange rate applicable on the balance sheet date. Changes to exchange rates are recognised in the income statement as they occur during the accounting period.

**Tax**

The tax expense in the income statement consists of taxes payable, change in deferred tax and tax effect Group contribution given. Deferred tax is calculated based on the temporary differences between book values and tax values. A tax rate of 28% has been applied. Tax increasing and tax reducing temporary differences that are expected to reverse within the same period, are offset and presented as a net figure.



## 1. SALGSINNTEKTER/REVENUE

NOK 1 000		
	2009	2008
<b>PER KLIENT / BY CLIENT</b>		
Schlumberger Norge AS	117,877	98,605
Schlumberger Information Technology Services Norge AS	12,760	12,280
Driftsinntekter / Operating revenue	130,638	110,885
<b>GEOGRAFISK FORDELING / BY AREA</b>		
Norge / Norway	130,638	110,885

## 2. ANSATTE, LØNN OG HONORARER/ EMPLOYEES, PERSONNEL EXPENSES AND REMUNERATIONS

Personalkostnadene består av lønn til personell utleid til Schlumberger Norge AS og Schlumberger Information Technology Services Norge AS. 233 personer var utleid til disse selskapene i 2009.

The personnel expenses comprise salary to the personnel hire out to Schlumberger Norge AS and Schlumberger Information Technology Services Norge AS. During 2009, 233 personnel were hired out to these companies.

Det er ikke utbetalt godtgjørelse til daglig leder.

No remuneration was paid to the general manager.

Godtgjørelse til selskapets revisor på NOK 26 250 (eksklusive mva) har blitt kostnadsført. NOK 18 375 relatert til revisjon og NOK 7 875 for andre tjenester.

Remuneration to the auditors of NOK 26,250 (ex vat) has been expensed. NOK 18,375 related to audit fee and NOK 7,875 for other services.

Lønnskostnader / Personnel expenses		NOK 1 000	2009	2008
Lønninger / Salaries			120,793	102,529



SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LIMITED - NORWAY BRANCH  
KONTANTSTRØMANALYSE / STATEMENT OF CASH FLOWS  
PER 31.12.09 / AS PER 31 DEC 2009

	NOK 1000	2009	2008
<b>Likvider tilført fra (brukt på) virksomheten /</b>			
<b>Liquidity generated (used) by operations</b>			
Resultat før skattekostnad / Income before taxes		6,221	5,280
Betalbare Skatter / Taxes payable		(1,478)	(1,337)
(Gevinst) tap ved salg av anleggsmidler / (Gain) loss on sale of fixed assets			
Ordinære avskrivninger / Financial depreciation		0	0
<b>Sum / Total</b>		<b>4,743</b>	<b>3,943</b>
Endring i debitorer og kreditorer /			
Change in trade receivables and trade payables		0	0
Endring i andre tidsavgrensningsposter /			
Change in other receivables and payables		0	0
<b>A. Netto likviditetsendring fra virksomheten /</b>			
<b>Net change in liquidity from operations</b>		<b>4,743</b>	<b>3,943</b>
<b>Likvider tilført fra (brukt på) investeringer /</b>			
<b>Liquidity generated from (used for) investments</b>			
Investeringer i varige driftsmidler / Investments in fixed assets		0	0
Salg av varige driftsmidler / Sale of fixed assets		0	0
<b>B. Netto likviditetsendring fra investeringer /</b>			
<b>Net change in liquidity from investments</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Likvider tilført fra (brukt på) finansiering /</b>			
<b>Liquidity generated from (used for) financing</b>			
Endring i konsernkonto / Change in cash pool		(4,743)	(3,943)
Avgitt konsernbidrag og utbytte / Group contribution and dividend		0	0
<b>C. Netto likviditetsendring fra finansiering /</b>			
<b>Net change in liquidity from financing</b>		<b>(4,743)</b>	<b>(3,943)</b>
<b>A+B+C</b>			
Netto endring i likvider gjennom året / Net change in liquidity in the year		0	0
Likviditetsbeholdning 01.01 / Liquidity balance 01.01			
Likviditetsbeholdning 31.12 / Liquidity balance 31.12		0	0



**ERNST & YOUNG**

Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS

Vassbotnen 11 Forus, NO-4313 Sandnes  
Postboks 8015, NO-4068 Stavanger

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA

Tlf.: + 47 51 70 66 00

Fax: + 47 51 70 66 01

www.ey.no

Medlemmer av Den norske Revisorforening

To Schlumberger Global Resources Ltd (Norway branch)

### Auditor's report for 2009

We have audited the annual financial statements of Schlumberger Global Resources Ltd (Norway branch) as of 31 December 2009, showing a profit of NOK 4 479 000. We have also audited the information in the Directors' report concerning the financial statements, the going concern assumption, and the proposal for the allocation of the profit. The financial statements comprise the balance sheet, the statement of income and the accompanying notes. The regulations of the Accounting Act and accounting standards, principles and practices generally accepted in Norway have been applied in the preparation of the financial statements. These financial statements and the Directors' report are the responsibility of the Company's Management. Our responsibility is to express an opinion on these financial statements and on other information according to the requirements of the Norwegian Act on Auditing and Auditors.

We conducted our audit in accordance with laws, regulations and auditing standards and practices generally accepted in Norway, including the auditing standards adopted by the Norwegian Institute of Public Accountants. Those standards and practices require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by management, as well as evaluating the overall financial statement presentation. To the extent required by law and auditing standards, an audit also comprises a review of the management of the Company's financial affairs and its accounting and internal control systems. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

In our opinion,

- the financial statements have been prepared in accordance with laws and regulations and present fairly, in all material respects the financial position of the Company as of 31 December 2009, and the results of its operations for the year then ended, in accordance with accounting standards, principles and practices generally accepted in Norway
- the Company's management has fulfilled its duty to properly record and document the Company's accounting information as required by law and generally accepted bookkeeping practice in Norway
- the information in the Directors' report concerning the financial statements, the going concern assumption, and the proposal for the allocation of the profit is consistent with the financial statements and comply with law and regulations.

Stavanger, 28 June 2010

ERNST & YOUNG AS

Nicolai Homme

State Authorised Public Accountant (Norway)

(sign.)

Note: The translation to English has been prepared for information purposes only.

A member firm of Ernst & Young Global Limited



**SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LIMITED - NORWAY BRANCH**

**ARSBERETNING MED ARSREGNSKAP OG REVISJONSBERETNING**

**ANNUAL REPORT WITH ANNUAL ACCOUNTS AND AUDITOR'S REPORT**

**PER 31. DESEMBER 2009 /**

**AS PER 31 DECEMBER 2009**



**ARSBERETNING / ANNUAL REPORT**

**SCHLUMBERGER GLOBAL RESOURCES LIMITED - NORWAY BRANCH**

Inntekter og kostnader forbundet med Schlumberger Global Resources Limiteds virksomhet i Norge gjenspeiles i filialen.

Revenue and cost associated with the Schlumberger Global Resources Limited operations in Norway are reflected in the branch.

Totale inntekter for filialen ble kr. 130,6 millioner i 2009 mot 110,9 i fjoråret. Overskuddet for året ble på kr. 4,5 millioner mot 3,8 i 2008.

Total revenue for 2009 amounted to NOK 130.6 million compared to 110.9 for 2008. Net income for the year was NOK 4.5 million compared to 3.8 in the previous year.

Selskapet venter fortsatt god aktivitet i tiden fremover, med inntjening på linje med årets.

The branch is expecting continued high activity going forward, and profit margins to maintained at 2009 level.

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift. Til grunn for forutsetningen ligger forventninger om positive fremtidige resultater.

The annual accounts have been prepared under the assumption of going concern. Expectations for future profits form the basis for this assumption.

Virksomheten medfører ikke forurensning av det ytre miljø.

The branch operations do not cause any pollution to the environment.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt, og det iverksettes løpende tiltak for forbedring. Selskapet har som mål å være en arbeidsplass hvor det råder likestilling mellom kvinner og menn. Arbeidsordninger i selskapet følger av stillingskategori og er uavhengige av kjønn.

The working environment is considered good, and improvement measures are initiated on an ongoing basis. The company aims to be a workplace where gender equality exists. Working conditions are based on job categories, and are independent of gender.

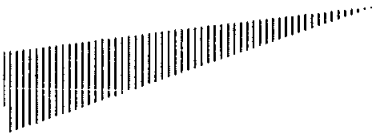
Overskuddet i den norske filialen inngår i selskapets overskudd.

The net income in the branch forms part of company's overall profit.

Sola, 31. desember 2009

28. juni 2010

Olivier Le Peudh  
Daglig leder /  
General Manager



**ERNST & YOUNG**

Statsautoriserte revisorer  
Ernst & Young AS

Væsshøtten 11 Forus, NO-4313 Sandnes  
Postboks 8015, NO-4068 Stavanger

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA

Tlf : + 47 51 70 66 00

Fax: + 47 51 70 66 01

www.ey.no

Medlemmer av Den norske Revisorforening

Til  
Schlumberger Global Resources Ltd (norsk avdeling av utenlandsk foretak)

### Revisjonsberetning for 2009

Vi har revidert årsregnskapet for Schlumberger Global Resources Ltd (norsk avdeling av utenlandsk foretak) for regnskapsåret 2009, som viser et overskudd på kr 4 479 000. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av selskapets ledelse. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimater, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av formuesforvaltningen og regnskaps- og interne kontrollsystemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den økonomiske stilling 31. desember 2009 og av resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge
- opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Stavanger, 28. juni 2010

ERNST & YOUNG AS

Nicolai Homme  
statsautorisert revisor

A member firm of Ernst & Young Global Limited